

ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
(OPS/OMS)

CENTRO LATINOAMERICANO DE DEMOGRAFIA
(CELADE-SAN JOSE)

SISTEMA CENTROAMERICANO DE INFORMACION SOBRE LA MUJER
EN LA SALUD Y EL DESARROLLO

(SIMUS)

DIRECTORIO SOBRE LA MUJER EN CENTROAMERICA,
PANAMA Y BELICE

(Versión Preliminar)

San José, Costa Rica
Junio, 1989

"La Mujer no es una realidad inmutable; sino un devenir; en este devenir suyo habría que confrontarla con el hombre, es decir, habría que definir sus posibilidades: lo que falsea tantos debates es que la quieren relegar a lo que ha sido, a lo que es hoy, a pesar de que se plantea la cuestión de sus capacidades no se manifiestan con evidencia sino cuando han sido realizadas, pero también es un hecho que cuando nos referimos a un ser que es trascendencia y superación no se pueden detener nunca las consideraciones".

Simone de Beauvoir

INDICE

	<u>Página</u>
PRESENTACION	
INTRODUCCION	1
1. EL PROYECTO DEL SIMUS	2
2. DIRECTORIOS DEL SIMUS	4
3. LAS BASES DE DATOS DE LOS DIRECTORIOS	6
4. DIRECTORIO DE ORGANISMOS	13
4.1 Índice según tipo y especialización	48
4.2 Organizaciones femeninas según país	55
4.3 Índice de organismos según tipo de programas	58
4.4 Índice de organismos por orden alfabético	67
5. DIRECTORIO DE PROGRAMAS Y PROYECTOS	74
5.1 Índice alfabético por país	92
6. DIRECTORIO DE ESTUDIOS E INVESTIGACIONES	97
6.1 Índice alfabético por país	101
7. DIRECTORIO DE CENTROS DE INFORMACION	103
7.1 Índice alfabético por país	107
7.2 Índice según especialización o no en la mujer	109
8. DIRECTORIO DE ORGANISMOS PRODUCTORES DE DATOS ESTADISTICOS ..	111
8.1 Índice alfabético por país	114
9. DIRECTORIO DE FUENTES DE DATOS	116
9.1 Índice alfabético por país	132
9.2 Índice por fecha de levantamiento	136
BIBLIOGRAFIA	141

PRESENTACION

En el primer semestre del año 1989, la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS), por medio del Programa Regional Mujer, Salud y Desarrollo (MSD), llevó a cabo el "Estudio de Factibilidad para el Sistema Centroamericano de Información sobre la Mujer en la Salud y el Desarrollo" (SIMUS).

Dicho estudio se constituyó en una de las primeras actividades que promovió la Organización en el marco del Proyecto Subregional para Centroamérica, Panamá y Belice: "La Mujer en la Salud y el Desarrollo". Uno de sus resultados fue el diseño preliminar del sistema, sus parámetros organizativos y funcionales, y sus principales subsistemas de información (Subsistemas de Directorios, de Información Documental y de Información Estadística sobre la Mujer).

A manera de prototipos, se programaron las bases de datos del Subsistema de Directorios del SIMUS, las cuales fueron utilizadas para el ingreso de la información que se recabó en las visitas realizadas a los países de Centroamérica, Panamá y Belice, durante la investigación.

Dada la utilidad y pertinencia de la información recopilada, el Director de la OPS/OMS, Dr. Carlyle Guerra de Macedo, orientó la preparación del "Directorio de la Mujer en Centroamérica, Panamá y Belice". Este directorio tiene la finalidad de ilustrar por medio de un ejemplo, uno de los principales productos del proyecto del SIMUS; además de poner a la disposición de las personas interesadas sobre el tema de la mujer, una información valiosa para promover el intercambio y la cooperación entre los países de la región.

Para la realización del presente trabajo, se contó con la colaboración del Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE-San José) y el aporte financiero de la OPS/OMS con fondos de la contribución del Gobierno Sueco, a los programas contemplados en el Plan de Necesidades Prioritarias de Salud para Centroamérica y Panamá (PPS/GAP).

Cabe destacar el decidido apoyo que brindaron las instituciones y las personas que fueron entrevistadas durante la investigación, así como la cooperación de las Representaciones de la OPS/OMS, Puntos Focales y Comisiones Nacionales MSD, en cada uno de los países de Centroamérica, Panamá y Belice.

Participaron en su elaboración, la Dra. Rebecca de los Ríos como Consultora Principal de la OPS/OMS, los señores Harry Hernández (CELADE-San José) y Róger Mayorga (OPS/OMS) como Analistas de Sistemas, y la Sra. Ingrid Gómez (OPS/OMS) como Operadora para el ingreso y procesamiento de los datos.

INTRODUCCION

El Directorio sobre la Mujer en Centroamérica, Panamá y Belice, será una publicación periódica que le servirá de guía a los usuarios, para identificar y localizar las instituciones, organizaciones y personas vinculadas con el tema de la mujer en los países de la subregión. Es uno de los productos que generará el Sistema de Información Centroamericano sobre la Mujer en la Salud y el Desarrollo (SIMUS); y en su seguimiento y actualización, intervendrán todas aquellas personas e instituciones participantes de la Red (REDIMUS).

El presente trabajo es una versión preliminar, sujeta a modificaciones para su ulterior publicación. Es un ejemplo del prototipo de las bases de datos que fueron diseñadas, con base en las fichas de recolección de información para cada uno de los directorios. Como tal, su contenido no es exhaustivo y por ende no registra todo el universo de las áreas que pretende cubrir.

Como podrán apreciar los lectores, algunos directorios están incompletos y no contienen toda la información existente en los países, relativa a los organismos, programas y proyectos, investigaciones, centros de información y fuentes de datos de interés sobre el tema de la mujer.

Aunque incompleta, se consideró una información muy valiosa que resulta necesario divulgar a la brevedad. Asimismo, es una muestra de los esfuerzos que realizan los países y las mujeres del área por avanzar en la adopción de las estrategias regionales sobre Mujer, Salud y Desarrollo, y es un estímulo para promover la comunicación y el intercambio de experiencias y de información. La misma se captó durante las entrevistas realizadas en el Estudio de Factibilidad y se complementó con los directorios e inventarios realizados en algunos países y que son citados en la bibliografía.

En la primera parte, se describe brevemente lo que es el proyecto del Sistema de Información SIMUS, así como el contenido del Subsistema de Información de Directorios. Seguidamente, se ejemplifican los diseños de los registros de las bases de datos, los cuales constituyen una guía para facilitar la interpretación del contenido de los listados.

El cuerpo del documento está integrado por los listados propiamente dichos, los cuales se organizan por tipos de directorios. Para facilitar la búsqueda de acuerdo al interés de los usuarios, al final de cada directorio, se incluyen sus índices presentados por criterios de ordenamiento.

Los últimos dos directorios (Organismos productores de Datos Estadísticos y Fuentes de Datos Estadísticos), no son de uso exclusivo para los interesados en el tema de la mujer. Como podrá apreciarse, brindan una información de la disponibilidad de datos que ofrecen las fuentes no continuas (censos y encuestas) y que potencialmente pueden ser utilizadas para la construcción de indicadores sobre la mujer y otras áreas. En el futuro, se contempla el ingreso de los registros continuos, tales como los registros vitales y los registros administrativos de sectores de interés: salud, educación, trabajo y seguridad social entre otros.

1. S I M U S

SISTEMA CENTROAMERICANO DE INFORMACION SOBRE
LA MUJER EN LA SALUD Y EL DESARROLLO

(PROYECTO)

QUE SERA?

Será una red de información a nivel centroamericano, que le brindará servicios sobre: actualidades bibliográficas, trabajos seleccionados sobre temas de investigación, materiales de capacitación, documentos metodológicos e información estadística actualizada sobre la Mujer en la Salud y el Desarrollo. También le ofrecerá servicios de información y búsqueda relacionada con instituciones y organismos, programas y proyectos, centros de información y, profesionales y especialistas con formación y experiencia en el tema de la mujer.

Cubrirá nuevas estrategias y cambios en conceptos, metodologías y procedimientos relevantes sobre la investigación y capacitación con un enfoque de género, así como información para el análisis de políticas sobre la mujer, en áreas como:

- La salud de la mujer y los derechos reproductivos.
- La sexualidad y los roles diferenciales entre sexos.
- El maltrato, la violencia doméstica y la agresión sexual.
- La doble jornada laboral de la mujer y su salud.
- Crisis económica y estrategias de sobrevivencia de la mujer.
- El trabajo oculto de la mujer campesina y su salud.
- La mujer y el sector informal urbano.
- Teorías de género y desarrollo del movimiento femenino.
- Historia de vida y testimonios de mujeres.

QUIEN LO OFRECERA?

El Programa subregional para Centroamérica, Panamá y Belice "La Mujer, en la Salud y el Desarrollo", a través del Centro de Información Centroamericano de Información sobre la Mujer en la Salud y el Desarrollo (CENIMUS), y los centros de información nacionales en cada uno de los países, que sean participantes de la red (REDIMUS).

A QUIENES?

A las instituciones, organizaciones, profesionales y mujeres vinculadas con el tema y que realizan diversas actividades de investigación, capacitación, análisis y evaluación de políticas, planes y programas sobre la mujer, la salud y el desarrollo.

POR QUE?

Resultados de estudios especializados, han mostrado que la falta de disponibilidad de información con un perfil de género (tanto bibliográfica como estadística), se constituye en una gran limitante para el desarrollo de acciones de investigación, capacitación y asesoría que permitan revalorizar la identidad de la mujer y contribuya a eliminar progresivamente, las diferencias y desigualdades entre los sexos. Actualmente, tal información aparece dispersa en la literatura que se divulga en publicaciones periódicas y en monografías de carácter convencional y, en la mayoría de las veces, no es recuperada por los servicios de información existentes. En consecuencia, su acceso es mínimo -en términos prácticos- para quienes tienen responsabilidades de dirigir y formular políticas, programas, realizar investigaciones y emprender acciones concretas con las mujeres en los países de Centroamérica, Panamá y Belice. El SIMUS buscará llenar este vacío y ser un ente dinamizador de la cooperación entre los países y de la permanente reflexión y la búsqueda de alternativas innovadoras.

2. DIRECTORIOS DEL SIMUS

Las organizaciones, instituciones y personas vinculadas con el tema de la mujer en el área: ¿Dónde están? ¿Quiénes son? ¿Qué hacen? ¿Cómo ubicarlas?

Los centros y unidades de información sobre la mujer y campo afines: ¿Dónde están? ¿Qué información tienen? ¿Cómo acceder a ellos? ¿Cuáles son sus servicios?

La información y los datos estadísticos que son útiles para construir indicadores sobre la mujer y sus diferencias de género: ¿Cuáles son? ¿Quiénes la producen? ¿Cuáles son las fuentes? ¿Qué variables estudian?

Estas y otras preguntas son necesidades concretas de información y, para satisfacerlas, el SIMUS ofrecerá servicios a través de publicaciones o búsquedas en directorios.

CUALES SON?

- Directorio de Organismos: Incluye organismos nacionales (gubernamentales y no gubernamentales) e internacionales, que desarrollan programas, proyectos y otras actividades relacionadas con la mujer. Pueden ser especializados o no en el tema de la mujer.
- Directorio de Programas y Proyectos: Incluye los programas y proyectos sobre la mujer en fases de perfil, anteproyecto y ejecución, tanto de los organismos especializados como no especializados en el tema de la mujer.
- Directorio de Investigaciones: Incluye las investigaciones sobre la mujer, en fases de perfil, anteproyecto, ejecución y aquéllas finalizadas pero que no se encuentran recuperadas en los sistemas de información.
- Directorio de Centros de Información: Incluye los centros de información, las áreas de especialidad en mujer, salud, familia, empleo, educación, población y, planificación y políticas de desarrollo.
- Directorio de Organismos Productores de Datos Estadísticos: Incluye principalmente, los institutos o direcciones generales de estadísticas y censos, dependencias de estadística en salud, unidades de investigación, etc. que generan "datos crudos" a través de censos, encuestas, y registros continuos sobre la población en general y sobre la mujer en particular.

- Directorio de Fuentes de Datos Estadísticos: Incluye las fuentes de datos más relevantes que generan los organismos y dependencias que producen "datos crudos".
- Directorio de Personas y Especialistas en el Tema de la Mujer: Incluye los profesionales y personas especializadas, o con experiencia en el campo de la mujer. Se detallan sus datos personales, académicos, experiencia laboral, áreas de especialidad, etc.

3. LAS BASES DE DATOS DE LOS DIRECTORIOS

(Prototipos)

Por prototipo se entiende: un modelo de sistema de información y los subsistemas de sus bases de datos, diseñados bajo la forma de proyecto. El diseño inicial de los directorios se realizó con base en los resultados del estudio de factibilidad, en lo relativo a las necesidades de información y sus situaciones de uso más frecuentes. Como proyecto debe ser puesto a prueba con el fin de ensayar los procedimientos y evaluar en qué medida satisface las necesidades de información identificadas. Posteriormente se evaluarían sus resultados y se realizarían los ajustes necesarios para dar inicio al proceso de implantación.

Se diseñaron las bases de datos de todos los directorios anteriormente señalados. Si bien se programó el directorio relativo a personas y especialistas en el tema de la mujer, a la fecha no se cuenta con datos para su ingreso.

La programación se realizó en el programa MicroIsis, Versión 2.3, y se ingresó un total aproximado de 400 registros.

Mediante algunos ejemplos se ilustran los diseños de los registros de cada una de las bases de datos del Subsistema de Directorios, los cuales además, brindan una guía para los usuarios.

a. Directorio de Organismos

1. GT-00001. País : Guatemala.
2. Secretaría Ejecutiva.
3. Oficina Nacional de La Mujer (ONAM).
4. Sánchez, Blanca (de). (Secretaria Ejecutiva)
5. 2a. calle 9-67, entre 9 y 10 Av., Zona 1, Ciudad de Guatemala.
6. Teléfono(s) : -
7. Organismo Gubernamental.
8. Organismo especializado en asuntos de la mujer.
9. Perfil : Normativa y de coordinación nacional; Ejecutora de Programas y Proyectos.
10. Objetivos : Promover la participación de la Mujer, en el desarrollo. Concientizar a la mujer guatemalteca sobre la importancia y necesidad de una participación en el desarrollo cívico. Coordinar sus actividades con otras instituciones idóneas involucradas en el desarrollo de la Mujer. Promover la extensión a través de sus filiales.
11. Proyectos : Capacitación; Sistemas de Información y documentación; Investigación.

Explicación

1. Siglas del país, código de la institución.
2. Dependencia de organismo.
3. Nombre del organismo.
4. Nombre del o la responsable de la dependencia, cargo.
5. Dirección.
6. Teléfono(s).
7. Tipo de organismo.
8. Especializado o no en los asuntos de la mujer.
9. Perfil funcional de la dependencia y principales características del tipo de funciones y actividades que desarrolla.
10. Objetivos de la dependencia.
11. Tipo de programas y proyectos que ejecutan en relación con la mujer.

b. Directorio de Programas y Proyectos

1. Código : GT-00011/000001
2. Nombre : Programa de Capacitación Ocupacional.
3. Fase : Ejecución.
4. Tipo de Pr. : Nacional.
5. País(es) : Guatemala.
6. Objetivos : Capacitación y formación profesional para el conocimiento de oficios tales como: bordado a máquina, manualidades, corte y confección, cocina y repostería, cultura de belleza.
7. Cobertura geográfica: A nivel nacional
8. Poblaciones Meta: Mujeres de escasos recursos

Explicación

1. Sigla del país y código del organismo/código del programa.
2. Nombre del programa o proyecto.
3. Fase del programa o proyecto.
4. Tipo de programa o proyecto: nacional, subregional, regional.
5. Países involucrados en el programa o proyecto.
6. Objetivos.
7. Cobertura geográfica o localización del programa o proyecto
8. Población priorizada hacia la cual se dirigen las acciones.

c. Directorio de Estudios e Investigaciones

1. Código : CR-00003/000007
2. Nombre : Conocimiento, valoración y comportamiento de Mujeres Trabajadoras y empleadoras del Sector Privado respecto a los derechos de la Mujer, en particular Ley 7028.
3. Contacto : Riba Bazo, Luis F.; Román Zúñiga, José Fco., Instituto de Estudios del Trabajo (IESTRA).
4. Fase : Culminada.
5. Tipo de Inv : Nacional.
6. País(es) : Costa Rica.
7. Objetivos : 1) Conocer la opinión y valoración que existe en empleados y trabajadoras sobre los derechos otorgados por la Ley 7028 (aceptación-rechazo). 2) Grado de conocimiento que tienen de la ley. 3) Grado en que los derechos son ejercidos y prácticas que desarrollan los empleados para garantizar o no la efectividad de su cumplimiento.
8. Temas : Salud y Nutrición, Legislación.

Explicación

1. Siglas y código del organismo/código de la investigación.
2. Título de la investigación.
3. Personas a contactar y/o autores del estudio/lugar.
4. Tipo de investigación: nacional, subregional, regional.
5. Países involucrados en la investigación.
6. Objetivos.
7. Temas principales de la investigación.

d. Directorio de Centros de Información

1. Código : CR-00003/000001.
2. Nombre : Centro de Documentación.
3. Responsable : Ibarra, Marta.
4. Cobertura : Nacional.
5. País(es) : Costa Rica.
6. Centro especializado en asuntos de la mujer.
7. Areas : Salud y Nutrición, Educación, Trabajo, empleo e ingresos, Legislación, Población y Demografía, Metodología, Historia, Indigenismo, etnias.
8. Fase : Pleno funcionamiento.
9. Componentes : Centro de documentación, Centro de Información, Publicaciones.
9. Red : Red Mujer (Nacional, Participante).

Explicación

1. Siglas del país, código del organismo/código del centro.
2. Nombre del centro.
3. Nombre del o de la responsable del centro.
4. Radio geográfico de acción.
5. País(es) que cubre.
6. Especializado o no en los asuntos de la mujer.
7. Areas temáticas que cubre.
8. Fase de desarrollo (proyecto, no presta servicios, funcionamiento parcial, total, etc.).
9. Componentes que integran el centro (biblioteca, hemeroteca, centro de documentación, centro de información, etc.).
10. Nombre de la red (en caso de que exista), tipo de red (nacional, internacional, subregional, etc.) y función que tiene (núcleo de red, participante de red).

e. Directorio de organismos productores
de Datos Estadísticos

1. SV-00001. País : El Salvador.
2. Empresa Consultora US-AID.
3. Contracting Corporation of America.
4. Herrera, Yolanda (Asistente de la Gerencia de
5. Investigaciones US-AID).
6. Av. Olímpica, Torre Olímpica, San Salvador. 71-4666.
7. Organismo Internacional.

Explicación

1. Siglas del país y código del organismo.
2. Dependencia del organismo.
3. Nombre del organismo.
4. Nombre de el o la responsable de la dependencia, cargo.
5. Dirección, teléfono.
6. Tipo de organismo.

f. Directorio de Fuentes de Datos

Fuentes de Datos Estadísticos

1. Código : SV-00001/00001.
2. Nombre : Encuesta de Base de la Población Desplazada.
3. Tipo : Encuesta.
4. Fecha Lev. : Junio 1985.
5. Periodicidad: No tiene.
6. Inst. Nac. : Comisión Nacional para la Asistencia de la Población Desplazada (CONADES).
7. Cob. Geogr. : Nacional.
8. Muestra : 7296 familias desplazadas de 92 asentamientos.
9. Represent. : Asentamientos por departamento.
10. Variables : Edad, Sexo, Ayuda alimentaria, Morbilidad, Atención médica, Medicamentos, Diarrea, Tratamiento diarrea, Vacunación, Lactancia materna, Saneamiento ambiental, Ocupación del jefe, Lugar de origen, Estructura familiar, Nutrición, Motivos desplazamiento, Actitud a reubicarse.
11. Tema(s) : Demografía, Salud, Planificación Familiar, Nutrición, Desplazados.

Explicación

1. Sigla del país y código del organismo/código de la fuente.
2. Nombre de la fuente.
3. Tipo de fuente (censo, encuesta, registro).
4. Fecha de levantamiento.
5. Periodicidad de levantamiento de los datos.
6. Cobertura geográfica de la fuente.
7. Tamaño de la muestra.
8. Representatividad de la muestra.
9. Variables investigadas.
10. Principales temas.